



TRAKYA ÜNİVERSİTESİ  
BALKAN ARAŞTIRMA ENSTİTÜSÜ YAYINLARI

# BALKAN DİLLERİ VE EDEBİYATLARI ARAŞTIRMALARI II

EDİTÖR  
Doç. Dr. İbrahim KELAĞA AHMET

BALKAN DİLLERİ VE EDEBİYATLARI ARAŞTIRMALARI II

2022

978-975-374-343-3



9 789753 743433

2022



TRAKYA ÜNİVERSİTESİ  
BALKAN ARAŞTIRMA ENSTİTÜSÜ YAYINLARI

**BALKAN DİLLERİ VE EDEBİYATLARI  
ARAŞTIRMALARI II**

EDİTÖR

Doç. Dr. İbrahim KELAĞA AHMET

EDİRNE 2022

Trakya Üniversitesi Yayın No: 293  
T.Ü. Balkan Araştırma Enstitüsü Yayın No: 19

## BALKAN DİLLERİ VE EDEBİYATLARI ARAŞTIRMALARI II

**EDİTÖR: Doç. Dr. İbrahim KELAĞA AHMET**

ORCID: 0000-0003-3851-0826

**Dizgi:** Öğr. Gör. Utku KIRLIDÖKME

**Düzeltilme:** Doç. Dr. İbrahim KELAĞA AHMET  
Öğr. Gör. Utku KIRLIDÖKME

**Kapak Tasarım:** Fatma YAZICI - Bülent AKYAY

**Baskı:** Trakya Üniversitesi Matbaası  
Edirne Teknik Bilimler MYO Sarayıçii Yerleşkesi / EDİRNE  
**E-Mektup:** matbaa@trakya.edu.tr

**1. Baskı:** 2022

**ISBN:** 978-975-374-343-3

**Copyright** © Trakya Üniversitesi Yayınevi

Bu kitapta yer alan tüm yazıların dil, bilim ve hukuk açısından sorumluluğu yazar(lar)ına aittir. Trakya Üniversitesinin yazılı izni olmadan bir kısmı veya tamamı çoğaltılamaz veya kopya edilemez.

Kitapta yayımlanan yazılarda savunulan görüşler Trakya Üniversitesi Balkan Araştırma Enstitüsünü hiçbir surette bağlamaz.

### YAZIŞMA ADRESİ

Trakya Üniversitesi Balkan Yerleşkesi Enstitüler Binası  
Balkan Araştırma Enstitüsü Müdürlüğü  
22030 Edirne / TÜRKİYE

**Telefon:** +90 284 - 235 34 58 **Belgegeçer / Fax:** +90 284 - 236 31 79

**E-Mektup:** bae@trakya.edu.tr

**EDİRNE 2022**

## İÇİNDEKİLER

<b>EDİTÖRDEN</b> .....	iii
<b>HAKEM KURULU</b> .....	iv
Gözünü Toprak Bürüme Hâli: 20. Yüzyıl Bulgar Yazarı Georgi Karaslavov'un Tatula ve Gelin Başlıklı Romanları <b>Prof. Dr. Hüseyin MEVSİM</b> .....	1
Türk Destanlarının Güney Slav (Bulgar) Sözlü ve Yazılı Edebiyatına Yansıması <b>Prof. Dr. Emine İNANIR</b> .....	33
Balkanlardaki Türk - Rus Mücadelesinin Tatar ve Çuvaş Folkloruna Yansımaları <b>Doç. Dr. Bülent BAYRAM – Doç. Dr. Ömer AKSOY</b> .....	55
Bosna'da Yazı Dilinin Ortaya Çıkışı ve Osmanlıların Bosna Hersek'e Gelişine Kadar Olan Dönemdeki Gelişimi <b>Doç. Dr. Refik SADIKOVIĆ - Arş. Gör. Taner ŞEN</b> .....	73
Yuri Nikolayeviç Tınyanov'un Bilimsel Mirası <b>Öğr. Gör. Dr. Ümmügülsüm DOHMAN</b> .....	105
Çağdaş Arnavut Edebiyatında Dritëro Agolli'nin Yeri <b>Arş. Gör. Ece DİLLİOĞLU</b> .....	127

Suicide in Classical Greece and the Suicide Modern Greek Author Periklis Giannopoulos, Admirer of Ancient Greece (Patras 1869- Athens 1910) <b>Öğr. Gör. Dr. Alexandra Marina DAPOUDANİ</b> .....145	145
Türk-Yunan Nüfus Mübadelesinin Çağdaş Yunan Edebiyatına Yansımaları <b>Doktora Öğrencisi Makbule AKBEL</b> .....181	181
Çağdaş Yunan Edebiyatında Tarihi Romanın Gelişimi: Aleksandros Rizos Rangavis'in "Mora Efendisi" (Aftendis Tou Moreos-Αυθέντης του Μωρέως) Romanı Üzerine Bir İnceleme <b>Arş. Gör. Aslı DAMAR ÇAKMAK</b> .....207	207
Liberal Feminizm Perspektifinden Elizabeth Moutzan- Martinengou'nun Otobiyografisi <b>Öğr. Gör. Müzeyyen PELEVAN MEMET</b> .....229	229
Osmanlı Devletinde Basın Faaliyetleri, <i>Neologos</i> Gazetesi Özelinde Rum Basını (1873-1874) <b>Öğr. Gör. Serap MEMET</b> .....265	265
Çağdaş Yunan Aydınlanması Üzerine Kısa Bir Değerlendirme <b>Öğr. Gör. Utku KIRLIDÖKME - Arş. Gör. Serra YAZICI ÖZEL</b> ....293	293

## EDİTÖRDEN

Trakya Üniversitesi Balkan Araştırma Enstitüsü 2010 yılında kurulmuştur. 2011 yılına gelindiğinde Enstitümüzde dört anabilim dalı açılarak faaliyetlerine başlamıştır. Kurulduğu andan itibaren Enstitümüz geçen süre zarfında yayın faaliyetleri çerçevesinde çeşitli alanlarda kitaplar yayımlamıştır. 2012 yılında ise Enstitümüzün süreli yayını olan *Balkan Araştırma Enstitüsü Dergisi / Journal of Balkan Research Institute* ilk sayısı ile akademik hayatına başlamıştır.

Balkan Araştırma Enstitüsü olarak 2021 yılından itibaren yayın faaliyetlerine ağırlık verme fikrinin gündeme gelmesiyle, Enstitümüzü oluşturan anabilim dallarımızın kendi alanlarında yılda birer kitap yayımlamak suretiyle bilim dünyasına katkıda bulunması düşüncesi, bu kitapları ortaya çıkarmıştır.

2021 yılında yayımladığımız *Balkan Dilleri ve Edebiyatları Araştırmaları I* adlı kitabımızın ardından 2022 yılı yayını olan *Balkan Dilleri ve Edebiyatları Araştırmaları II* kitabımızda Trakya, İstanbul, Ankara ve Kırklareli üniversitelerinden araştırmacıların değerli çalışmalarına yer vermekteyiz.

Yazıların tematik olarak sıralandığı bu kitaba çalışmalarlarıyla katkı veren Trakya, İstanbul, Ankara ve Kırklareli üniversitelerinin akademisyenlerine ve Enstitümüze olan desteğini hiçbir zaman esirgemeyen Üniversitemiz Rektörü Sayın Prof. Dr. Erhan TABAKOĞLU'na içtenlikle teşekkür ederim.

**Doç. Dr. İbrahim KELAĞA AHMET  
EDİTÖR**